

PLAN POŁĄCZENIA

Hargassner Polska sp. z o.o.

i

**"Heitzmann-Polska Technologie
Energetyczne" sp. z o.o.**

z dnia

13 kwietnia 2021 r.

VERSCHMELZUNGSPLAN

Hargassner Polska sp. z o.o.

und

**"Heitzmann-Polska Technologie
Energetyczne" sp. z o.o.**

vom

13 April 2021

Niniejszy plan połączenia („Plan Połączenia”) został przygotowany i uzgodniony na podstawie art. 498, art. 499 oraz art. 516 ustawy z dnia 15 września 2000 r. – Kodeks spółek handlowych („KSH”) pomiędzy:

1. **Hargassner Polska spółką z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Zielonej Górze, pod adresem: ul. Nowy Kisielin-Nowa 11, 66-002 Zielona Góra, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Zielonej Górze, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000871761, NIP: 9731074615, REGON: 387500375, kapitał zakładowy w wysokości 3.000.000,00 złotych, jako „**Spółką Przejmującą**”,

oraz

2. **„Heitzmann-Polska Technologie Energetyczne” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Zielonej Górze, pod adresem: ul. Nowy Kisielin-Nowa 11, 66-002 Zielona Góra, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Zielonej Górze, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000122284, NIP: 5851391049, REGON: 192762092, kapitał zakładowy w wysokości 646.125,00 złotych, jako „**Spółką Przejmowaną**”.

§ 1. Typ, firma i siedziba łączących się Spółek (art. 499 § 1 pkt. 1 KSH)

1. Spółka Przejmująca jest spółką prawa handlowego (spółką z ograniczoną odpowiedzialnością) z siedzibą w Zielonej Górze, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Zielonej Górze, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS

Dieser Verschmelzungsplan (der **„Verschmelzungsplan”**) wurde gemäß Art. 498, Art. 499 und Art. 516 des Gesetzes vom 15. September 2000 Handelsgesellschaftengesetzbuches („HGGB”) erstellt und vereinbart. - zwischen:

1. der Gesellschaft **Hargassner Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** mit Sitz in Zielona Góra, unter der Adresse: ul. Nowy Kisielin-Nowa 11, 66-002 Zielona Góra, eingetragen im Unternehmerregister des Landesgerichtsregisters, geführt vom Bezirksgericht in Zielona Góra, VIII. Handelsabteilung des Landesgerichtsregisters, unter der KRS-Nummer 0000871761, NIP: 9731074615, REGON: 387500375, Stammkapital von 3.000.000,00 PLN, als **„übernehmende Gesellschaft”**,

und

2. **„Heitzmann-Polska Technologie Energetyczne” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** mit Sitz in Zielona Góra, unter der Adresse: ul. Nowy Kisielin-Nowa 11, 66-002 Zielona Góra, eingetragen im Unternehmerregister des Landesgerichtsregisters, geführt vom Bezirksgericht in Zielona Góra, VIII. Wirtschaftsabteilung des Landesgerichtsregisters, unter der Nummer KRS 0000122284, NIP: 5851391049, REGON: 192762092, Grundkapital von 646.125,00 PLN, als **„übernommene Gesellschaft”**.

§ 1. Rechtsform, Firma und Sitz der sich verschmelzenden Gesellschaften (Artikel 499 § 1 Nr. 1 des HGGB).

1. Die übernehmende Gesellschaft ist eine Handelsgesellschaft (spółka z ograniczoną odpowiedzialnością) mit Sitz in Zielona Góra, eingetragen im Unternehmerregister des Landesgerichtsregisters, geführt vom Bezirksgericht in Zielona Góra, VIII. Handelsabteilung des Landesgerichtsregisters unter der

0000871761, NIP: 9731074615,
REGON: 387500375.

Aktualny kapitał zakładowy Spółki
Przejmującej wynosi 3.000.000,00
złotych i dzieli się na 60.000 udziałów.

Jedynym wspólnikiem Spółki
Przejmującej jest spółka pod firmą
Hargassner Holding GmbH z siedzibą
w Weng in Innkreis (adres: Anton
Hargassner Strasse 1, 4952 Weng in
Innkreis, Republika Austrii),
zarejestrowana w austriackim Rejestrze
Handlowym pod numerem FN 317952 b)
(„**Hargassner Holding**”).

Spółka Przejmująca nie jest spółką
publiczną w rozumieniu ustawy o ofercie
publicznej i warunkach wprowadzania
instrumentów finansowych do
zorganizowanego systemu obrotu oraz o
spółkach publicznych z dnia 29 lipca
2005 r. (tj. Dz.U. z 2020 r., poz. 2080)
zwaną dalej „**Ustawą o Ofercie**”, w zw. z
art. 4 § 1 pkt. 6 KSH.

2. Spółka Przejmowana jest spółką prawa
handlowego (spółką z ograniczoną
odpowiedzialnością) z siedzibą w
Zielonej Górze, wpisaną do rejestru
przedsiębiorców Krajowego Rejestru
Sądowego prowadzonego przez Sąd
Rejonowy w Zielonej Górze, VIII Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego pod numerem KRS
0000122284, NIP: 5851391049,
REGON: 192762092.

Aktualny kapitał zakładowy Spółki
Przejmowanej wynosi 646.125,00
złotych i dzieli się na 240 udziałów.

Jedynym wspólnikiem Spółki
Przejmowanej jest Spółka Przejmująca,
która posiada wszystkie 240 udziałów.

Spółka Przejmowana nie jest spółką
publiczną w rozumieniu Ustawy o Ofercie
w zw. z art. 4 § 1 pkt. 6 KSH.

Nummer KRS 0000871761, NIP:
9731074615, REGON: 387500375.

Das derzeitige Grundkapital der
übernehmenden Gesellschaft beträgt
3.000.000,00 PLN und ist in 60.000
Anteile aufgeteilt.

Alleinige Gesellschafterin der
übernehmenden Gesellschaft ist die
Hargassner Holding GmbH mit Sitz in
Weng im Innkreis (Anschrift: Anton
Hargassner Straße 1, 4952 Weng im
Innkreis, Republik Österreich),
eingetragen im österreichischen
Firmenbuch unter der Nummer FN
317952 b) ("**Hargassner Holding**").

Die übernehmende Gesellschaft ist
keine öffentliche Gesellschaft im Sinne
des Gesetzes über das öffentliche
Angebot, die Bedingungen für die
Einführung von Finanzinstrumenten in
den organisierten Handel und
öffentliche Gesellschaften vom 29. Juli
2005. (d.h. Gesetzblatt von 2020, Pos.
2080), im Folgenden "Gesetz über das
öffentliche Angebot" genannt, in
Verbindung mit Artikel 4 § 1 Ziffer 6 des
HGGB.

2. Die übernommene Gesellschaft ist eine
Handelsgesellschaft (spółka z
ograniczoną odpowiedzialnością) mit
Sitz in Zielona Góra, eingetragen im
Unternehmerregister des
Landesgerichtsregisters, geführt vom
Bezirksgericht in Zielona Góra, VIII
Handelsabteilung des
Landesgerichtsregisters unter der
Nummer KRS 0000122284, NIP:
5851391049, REGON: 192762092.

Das aktuelle Grundkapital der
übernommenen Gesellschaft beträgt
646.125,00 PLN und ist in 240 Anteile
eingeteilt.

Alleinige Gesellschafterin der
übernommenen Gesellschaft ist die
übernehmende Gesellschaft, die alle
240 Anteile hält.

Die übernommene Gesellschaft ist
keine öffentliche Gesellschaft im Sinne
des Gesetzes über das öffentliche



